

Liebe Eltern,

eine wichtige Voraussetzung für Erfolg in Schule und Beruf ist es, Deutsch zu sprechen. Wir helfen Kindern aus Zuwandererfamilien, die deutsche Sprache zu erlernen. Das Besondere dabei ist, dass die betreuten Kinder in Ihrer Familie spielerisch gefördert werden.

Unsere Sprach-Scouts sind zum großen Teil Oberstufenschüler/-innen oder befinden sich im Studium, in der Ausbildung, im Freiwilligen Sozialen Jahr o. ä. Alle Sprach-Scouts werden von erfahrenen Pädagogen/-innen geschult. Sie besuchen jeweils ein 6- bis 10-jähriges Kind ein- bis zweimal pro Woche für eine Stunde zu Hause. Sie bringen altersgerechtes Material mit. Das Erlernen der deutschen Sprache geschieht fast nebenbei und macht jede Menge Spaß.

Schüler/-innen, die als Sprach-Scout tätig sind, erhalten 10 Euro pro Stunde. Die Sprach-Scouts, die sich im Studium, in der Ausbildung, im Freiwilligen Sozialen Jahr o. ä. befinden, erhalten 12 Euro pro Stunde. **Der Vorteil für Sie als Eltern: Sie zahlen nur 4 Euro.** Die Differenz übernehmen die unterstützenden Rotary Clubs. Die Sprachförderung kann auf Wunsch jederzeit beendet werden. Für alle Fragen steht der Familie und den Scouts immer eine engagierte Person als Pate/Patin zur Verfügung.

Möchten Sie, dass Ihr Kind an der Förderung teilnimmt?

Dann melden Sie Ihr Kind auf www.sprache-verbindet.de an. Wir nehmen umgehend Kontakt mit Ihnen auf.



Möchtest du das Projekt unterstützen und als Scout dabei sein?

Beschäftigst du dich gerne mit Kindern? Bist du ein deutsches Sprachvorbild? Bist du für mindestens ein Jahr dabei?

Dann besuche unsere Website und füll das Anmeldeformular für Scouts aus. Wir melden uns dann umgehend bei dir.



Language connects:

Learn how to speak and understand German in a playful way

Dear parents,

one essential requirement for success at school as well as in profession, is to be able to speak German. We help children from immigrant families learn the German language. What is unique about our methods, is that the children are taught in a playful way.

Our language scouts are mostly high school pupils, college students, vocational apprentices or graduates taking a voluntary social year. All the scouts are well-trained by experienced educators and are equipped with age-appropriate learning materials which help to make learning German fun and simple.

Children between the ages of 6 to 10 years old are taught once or twice a week for an hour at home. Pupils active as language scouts are paid 10€ per hour and the language scouts who are college students, vocational apprentices or otherwise qualified are paid 12€ per hour. **Your advantage as parents: you only pay 4€** and the supportive Rotary Club sponsoring the program covers the rest of the costs.

The language training can be discontinued at any time and should you have any further questions, a committed adviser will always be available at your disposal.

Would you like your child to be a part of our training program?

Then register your child on www.sprache-verbindet.de and we will get in touch with you shortly.



La langue crée des liens

Apprenez à parler et à comprendre l'allemand facilement

Chers parents,

parler allemand est une condition importante pour réussir à l'école et au travail. Nous aidons les enfants de familles issues de l'immigration à apprendre la langue allemande. La particularité de notre méthode est que l'apprentissage pour vos enfants s'effectue de manière ludique.

La majorité de nos scouts linguistiques sont des lycéens, étudiants, apprentis, des jeunes en service civil, volontariat ou similaire. Tous les scouts linguistiques sont formés par des professeurs expérimentés. Ils rendent visite une à deux fois par semaine à un enfant de 6 à 10 ans, pendant une heure et s'arment de matériel adapté selon les âges pour un apprentissage ludique de l'allemand. L'apprentissage se fait simplement et tous y prennent grand plaisir.

Les lycéens qui travaillent comme scouts linguistiques sont rémunérés à hauteur de 10 euros de l'heure. Les scouts linguistiques étudiants, qui effectuent un service civil ou similaire perçoivent 12 euros de l'heure.

L'avantage pour vous en tant que parent: votre contribution ne s'élève qu'à 4 euros. La différence est prise en charge par les Rotary Clubs participants.

L'apprentissage linguistique peut être interrompu quand vous le souhaitez. Un(e) parrain/marraine engagé(e) est disponible en permanence afin de répondre aux questions de la famille et des scouts.

Souhaitez-vous que votre enfant participe à cette initiative ?

Alors inscrivez-votre enfant sur www.sprache-verbindet.de. Nous vous recontactons dans les meilleurs délais.

Dil birleştirir

„Oynayarak“ kolayca Almanca konuşmayı ve anlamayı öğrenmek

Değerli veliler,

Okul ve meslek hayatında başarılı olmanın önemli bir şartı Almanca konuşabilmektir. Biz göçmen ailelerinin çocuklarına Almancayı öğrenmelerinde yardımcı oluyoruz. Bunun özelliği, çocukların kendi aile ortamında oynayarak Almanca öğrenmelerini geliştirmektir.

Dil rehberlerimiz, tecrübeli öğretmenler tarafından eğitilen genellikle lise üst sınıfı, üniversite ya da meslek eğitimi alan öğrencilerdir. Haftada bir veya iki kere 6 ile 10 yaş arasındaki çocukların evlerinde ziyaret ederler. Rehberler çocukların yaşlarına uygun olan oyuncular ve okuma kitaplarını beraberinde getirip bir saat boyunca ilgilendirler. Almancayı öğrenmek kendiliğinden gerçekleşse çok da eğlenceli olur.

Dil rehberlerine bu çalışmalar için çocuk başı saat ücreti 10 Euro verilir. Üniversiteye giden, meslek eğitimi alan dil rehberlerinin saat ücretleri 12 Euro olarak ödenir. **Siz velilerin avantajı sadece 4 Euro ödemenizdir.** Ücretin kalan miktarını ise bu projeyi desteklemekte olan Rotary Kulüpleri karşılamaktadır. Dil destek derslerini istediğiniz zaman sona erdirebilirsiniz. Bu konu ile ilgili ailelerin ve rehberlerin her türlü sorularına Rotary Kulübün bir üyesi danışmanlık yapmaktadır.

Çocuğunuzun bu destekleme projesine katılması ister misiniz?

O halde www.sprache-verbindet.de sayfasına kayıt olun. Birken kısa zamanda sizinle irtibata geçeceğiz.

Wspólna mowa język

Łatwa i przyjemna nauka języka niemieckiego

Drodzy Rodzice,

Istotnym warunkiem sukcesu w szkole i zawodzie jest dobra znajomość języka niemieckiego. Pomagamy dzieciom z rodzin emigracyjnych w nauce języka niemieckiego. Szczególnie wyjątkowe w tym wypadku jest, iż nauka języka odbywa się w sposób zabawny i w rodzinnym otoczeniu dzieci.

Nasi Scouci językowi są najczęściej starszymi uczniami wyższych szkół lub studentami lub osobami przygotowującymi się do zawodu itp. Wszyscy Scouci językowi zostali przeszkoleni przez doświadczonych pedagogów. Zajęcia z dziećmi w wieku od 6 do 10 lat są przeprowadzane raz do dwóch razy w tygodniu. Zajęcia odbywają się w domu rodzinnym dziecka przez godzinę. Scouci językowi przynoszą ze sobą wszystkie potrzebne materiały do pracy dopasowane indywidualnie do wieku dziecka. Podczas zabawy nauka języka obcego sprawia dzieciom dużo przyjemności i jest o wiele łatwiej przyswajalna.

Uczniowie, którzy zatrudnieni są jako Scout językowy, otrzymują 10 € za godzinę. Scouci językowi, którzy studiują lub przygotowują się do zawodu, otrzymują 12 € za godzinę.

Przywilejem dla rodziców jest, iż płacą tylko 4 €. Różnicę pokrywa dotacja z Rotary Clubs. Nauka języka może zostać w każdej chwili przerwana na życzenie rodziców. Na wszelkie pytania rodzinny dziecka, jak również Scouta językowego, odpowiada zaangażowany(-a) opiekun/opiekunka.

Czy jesteście zainteresowani, aby Wasze dziecko wzięło udział w naszym programie?

Dziecko można zgłosić na stronie: www.sprache-verbindet.de.

Язык обединяет

Обучение немецкому языку в лёгкой игровой форме

Уважаемые родители!

Важнейшим условием для достижения успехов в школе и профессиональной деятельности является знание немецкого языка. Мы помогаем детям из семей иммигрантов в изучении немецкого языка. Особенность заключается в том, что занятия, которые мы проводим, протекают в непринуждённой атмосфере в игровой форме.

Наши скауты – это учащиеся старших классов, студенты, молодые люди, работающие добровольно в социальной сфере. Все они подготовлены опытными педагогами. Один или два раза в неделю они посещают детей в возрасте от 6 до 10 лет. На занятии, которое длится один час, используется материал для обучения, соответствующий возрасту ребёнка. Изучение языка происходит в непринуждённой обстановке и доставляет массу удовольствия. За свою работу наши скауты получают поощрение в денежной форме.

Школьники получают 10 евро за час, студенты и другие – 12 евро за час. **Преимущество для вас, уважаемые родители, заключается в том, что вы платите только 4 евро в час.** Разницу в оплате берёт на себя Ротари клуб. По вашему желанию, занятия могут быть прерваны в любое время. По любым вопросам вы сможете в любое время обращаться к лицам, курирующим проект.

Если вы хотите, чтобы ваш ребёнок принимал участие в нашем проекте, зарегистрируйтесь на нашем сайте www.sprache-verbindet.de. Мы немедленно свяжемся с вами.

